

**No. 39574. Multilateral \***

UNITED NATIONS CONVENTION AGAINST TRANSNATIONAL ORGANIZED CRIME. NEW YORK, 15 NOVEMBER 2000 [*United Nations, Treaty Series, vol. 2225, I-39574.*]

PROTOCOL TO PREVENT, SUPPRESS AND PUNISH TRAFFICKING IN PERSONS, ESPECIALLY WOMEN AND CHILDREN, SUPPLEMENTING THE UNITED NATIONS CONVENTION AGAINST TRANSNATIONAL ORGANIZED CRIME. NEW YORK, 15 NOVEMBER 2000 [*United Nations, Treaty Series, vol. 2237, A-39574.*]

*RATIFICATION (WITH RESERVATION)***Uzbekistan**

*Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 12 August 2008*

*Date of effect: 11 September 2008*

*Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 12 August 2008*

*Reservation:*

**No. 39574. Multilatéral \***

CONVENTION DES NATIONS UNIES CONTRE LA CRIMINALITÉ TRANSNATIONALE ORGANISÉE. NEW YORK, 15 NOVEMBRE 2000 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2225, I-39574.*]

PROTOCOLE ADDITIONNEL À LA CONVENTION DES NATIONS UNIES CONTRE LA CRIMINALITÉ TRANSNATIONALE ORGANISÉE VISANT À PRÉVENIR, RÉPRIMER ET PUNIR LA TRAITE DES PERSONNES, EN PARTICULIER DES FEMMES ET DES ENFANTS. NEW YORK, 15 NOVEMBRE 2000 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2237, A-39574.*]

*RATIFICATION (AVEC RÉSERVE)***Ouzbékistan**

*Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies: 12 août 2008*

*Date de prise d'effet: 11 septembre 2008*

*Enregistrement auprès du Secréariat des Nations Unies: d'office, 12 août 2008*

*Réserve :*

[ ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS ]

“The Republic of Uzbekistan does not consider itself bound by provisions of paragraph 2 of article 15 of this Protocol.”

\* *The text reproduced below is the original text of the agreement as submitted. For ease of reference, it was sequentially paginated. The relevant Treaty Series volume will be published in due course.*

*Le texte reproduit ci-dessous est le texte authentique de l'accord tel que soumis pour l'enregistrement. Pour référence, il a été présenté sous forme de la pagination consécutive. Le volume correspondant du Recueil des Traités sera disponible en temps utile.*